



PROPOSTA DE RESOLUCIÓ PROVISIONAL DE CONCESSIÓ DE LES SUBVENCIONS DE L'INSTITUT RAMON LLULL PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES DE LITERATURA INFANTIL I JUVENIL CORRESPONENTS A LA PRIMERA CONVOCATÒRIA DE L'ANY 2018

Ref. 02/ L0125 U10 N-LIJ N-1C/18

Fets

1. Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull, de data 11 de gener de 2017 (DOGC núm. 7542 de 24 de gener de 2018) s'obre la primera convocatòria de l'any 2018 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil.
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 18 de maig de 2018 es reuneix la comissió de valoració per a l'estudi i proposta de les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil regula el procediment de concessió de les subvencions.
5. D'acord amb l'informe de la comissió de valoració i d'acord amb la base 10.4 de les bases que regeixen la convocatòria, la qual estableix que correspon a l'òrgan instructor formular la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions,

Resolució

Per tant, resolc,

1. Proposar els sol·licitants que es detallen en annex com a beneficiaris de les subvencions pels imports i objecte que s'hi detallen.



2. Establir que els sol·licitants proposats com a beneficiaris de subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud.

Barcelona, 29 de maig de 2018

L'òrgan instructor

Josep Marcé i Calderer



ANNEX

L0125 U10 N-LIJ 3/18- 1

Sol·licitant: Beisler Editore srl..

Dates: octubre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *La gelosia ve... i se'n va*, de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 350,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Beisler Editore srl. per a la il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *La gelosia ve... i se'n va*, de Meritxell Martí

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria professional de l'il·lustrador, Xavier Salomó.

Així mateix es valora favorablement la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial italiana independent especialitzada en literatura infantil i juvenil, així com la projecció internacional de la proposta i el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 4/18- 1

Sol·licitant: Beisler Editore srl..

Dates: setembre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *Una tempesta... de por*, de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 350,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Beisler Editore srl. per a la Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *Una tempesta... de por*, de Meritxell Martí.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria professional de l'il·lustrador, Xavier Salomó.

Així mateix es valora favorablement la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial italiana independent especialitzada en literatura infantil i juvenil, així com la projecció internacional de la proposta i el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 291/18- 1

Sol·licitant: Éditions La Joie de lire SA.

Dates: març de 2019

Activitat: Il·lustració a càrrec de Max Saladrigas de la publicació en francès de l'obra *Los mecanos*, de Max Saladrigas

Il·lustrador: Max Saladrigas



Import sol·licitat: 1.300,00 €
Import subvencionable: 1.300,00 €
Puntuació proposada: 36,5
Import proposat: 1.054,44 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Éditions La Joie de lire SA per a la il·lustració de la publicació en francès de l'obra *Los mecanos*, escrita i il·lustrada per Max Saldrigas.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial francesa de reconegut prestigi en l'àmbit de la literatura infantil i juvenil.

La comissió valora molt favorablement la projecció internacional de la proposta, especialment entre els països francòfons, i valora positivament la trajectòria professional de l'il·lustrador, Max Saladrigas.

L0125 U10 N-LIJ 292/18- 1

Sol·licitant: Latvijas Mediji (Lauku Veide).

Dates: octubre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Liliana Fortuny de la publicació en letó de l'obra *¡Feliz Navidad, queridos monstruos!*, de Jaume Copons

Il·lustrador: Liliana Fortuny Arnella

Import sol·licitat: 300,00 €

Import subvencionable: 300,00 €

Puntuació proposada: 36.5

Import proposat: 300,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Latvijas Mediji (Lauku Veide) per a la il·lustració a càrrec de Liliana Fortuny de la publicació en letó de l'obra *¡Feliz Navidad, queridos monstruos!*, de Jaume Copons.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta, atesa la considerable projecció internacional que està tenint la sèrie d'*Agus i els monstres*.

La comissió també valora favorablement la projecció internacional de la proposta i el catàleg de l'entitat sol·licitant, un dels principals grups editorials de Letònia, que ja ha publicat anteriorment altres obres de Fortuny i Copons.

La comissió valora positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Liliana Fortuny així com el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 323/18- 1

Sol·licitant: von dem Knesebeck Verlag GmbH & Co. Verlag KG.

Dates: febrer de 2019

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en alemany de l'obra *Mi primer libro de Física Cuántica*, de Sheddad Kaid-Salah Ferrón

Il·lustrador: Eduard Altarriba

Import sol·licitat: 1.500,00 €

Import subvencionable: 1.500,00 €

Puntuació proposada: 34,5

Import proposat: 1.150,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Knesebeck Verlag per a la il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en alemany de l'obra *Mi primer libro de Física Cuántica*, de Sheddad Kaid-Salah



Ferrón.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta, la trajectòria de l'entitat sol·licitant i la projecció internacional de la proposta així com la trajectòria professional de l'il·lustrador, Eduard Altarriba.